



Corriger les erreurs du passé pour redonner de l'espoir au peuple



Le jeudi 28 juillet 2022, le Chef de l'Etat Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE a procédé à l'ouverture d'une retraite de 2 jours du Conseil Supérieur de la Magistrature tenue à Burasira en commune Ruhororo de la province Ngozi. Il a précisé que cette retraite est une occasion d'étudier les questions qui gangrènent le secteur de la justice afin de rétablir un état de droit et redonner de l'espoir à la population. Le Président de la République a laissé entendre que les questions liées à la justice résultent des mauvais jugements rendus dans le passé à cause de la crise que le pays a traversé. Il a fait savoir qu'un pas salutaire a été franchi depuis la mise en place des

Accords d'Arusha et qu'il est temps pour le Burundi de garantir des jugements justes et impartiaux. "Je vous invite à vous exprimer en toute franchise pour que nous puissions corriger les erreurs du passé", a dit le Chef de l'Etat à l'intention des membres du Conseil Supérieur de la Magistrature avant

d'ajouter que cette démarche du gouvernement du Burundi vise à revaloriser la justice Burundaise et restaurer la foi des citoyens en les instances judiciaires grâce aux procès équitables.

Le Conseil Supérieur de la Magistrature mis en place en date du 18 novembre 2021 a déjà reçu 300 dossiers dont plus de 100 clôturés, a révélé Monsieur Gérald NGENDABANKA, Secrétaire Permanent du Conseil Supérieur de la Magistrature, qui a saisi cette opportunité pour informer le Numéro Un Burundais sur les défis auxquels cette institution fait face et qui handicapent son bon fonctionnement. (www.presidence.gov.bi)

Dqns cette édition:

page

Corriger les erreurs du passé pour redonner de l'espoir au peuple

1

Ngozi: le Parti CNDD-FDD organise une prière d'action de grâce

2

Le Président de la République procède à l'ouverture de la semaine de la Diaspora, édition 2022

3

La Diaspora Burundaise est appelée à contribuer au Développement de leur Patrie

4

Le Vice-Président BAZOMBANZA est rentré après une mission effectuée à Kinshasa

4

Célébration de la semaine dédiée à l'assurance, 1^{ère} édition

5

Mworo: l'Ombudsman promet de transmettre les préoccupations de la population aux autorités compétentes

6

Gitega: le Ministère de la santé publique annonce le début d'une importante campagne

6

Célébration de journée internationale de la lutte contre la traite des personnes

7

Ngozi: le Parti CNDD-FDD organise une prière d'action de grâce



Le jeudi 28 juillet 2022, le Président de la République Evariste NDAYISHIMIYE s'est joint aux membres du parti CNDD-FDD de Ngozi dans la prière œcuménique d'action de grâce organisée par ce Parti tous les derniers jeudi du mois.

Le Thème choisi est : "Membres du Parti CNDD-FDD, gardez-vous d'oublier ce que l'Eternel nous a fait dans le passé. (Deutéronome 8:11-20).

S'appuyant sur ce thème, le Chef de l'Etat Evariste NDAYISHIMIYE a témoigné sur son passé au maquis. "Durant la lutte, Dieu est resté à nos côtés. Il est temps de rendre grâce à Dieu, lui qui nous a guidés tout au long du champ de bataille" a indiqué le Président NDAYISHIMIYE.

Le Président Evariste NDAYISHIMIYE a appelé les burundais à garder la foi en Dieu qui a sauvé le peuple des conflits qui ont duré plusieurs décennies. "Souvenez-vous, tout burundais a été victime des crises répétitives qui ont se-

coué le Burundi, a souligné le Président NDAYISHIMIYE.

S'agissant des défis auxquels le pays fait face, le Chef de l'Etat a exhorté les burundais à ne plus se lamenter mais à retrousser les manches pour travailler afin d'augmenter la production dans différents secteurs de la vie nationale.

Selon le Chef de l'Etat, Dieu reste aux côtés des courageux, des travailleurs, il n'aime pas les paresseux.

Quant au Prédicateur du jour, Pasteur Emile NDIKUMANA a souligné que le passé nous renseigne et nous prépare pour affronter les défis. Celui qui pense toujours à son passé, planifie son avenir, ne trahit jamais ses compagnons, rends grâce à Dieu. De plus, il est satisfait des biens qu'il détient, a souligné Pqsteur Emile NDIKUMANA. (www.rtnb.bi)

Le Président de la République procède à l'ouverture de la 6^{ème} édition de la semaine de la Diaspora,



Le Mardi 26 juillet 2022 à l'Hôtel des Plateaux de Ngozi, le Président de la République du Burundi SE Evariste NDAYISHIMIYE a procédé à l'ouverture de la 6^{ème} édition de la Semaine de la Diaspora. Cette Semaine est organisée chaque année par le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement. Le thème retenu est : « Diaspora burundaise, ensemble pour le Développement agricole et la protection de l'environnement »

Dans son discours, le Président de la République du Burundi SE Evariste NDAYISHIMIYE a fait savoir que cette 6^{ème} édition de la Semaine de la Diaspora se tient au moment où le Burundi enregistre des avancées significatives dans le concert des Nations ces derniers temps. Il a cité notamment, l'élection du Burundi à la tête de la Communauté East Africaine, le Burundi est devenu membre du conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Africaine. Le Burundi est aussi membre de l'assemblée générale des nations unies à New York où il assure la vice-présidence, a souligné le Chef de l'État.

Le Chef de l'Etat a salué la contribution des membres de la diaspora dans différents secteurs dont la multiplication des semences et centres naisseurs pour les animaux, la promotion de l'agriculture des champignons, la construction des hôpitaux, l'appui des institutions publiques à travers l'élaboration des documents par les experts burundais vivant à l'étranger, etc.

S'appuyant sur le thème de la 6^{ème} édition de la semaine dédiée à la diaspora, le Chef de l'Etat a invité les burundais à sauvegarder l'environnement en remplaçant les eucalyptus par les arbres qui protègent les sources d'eau, en grande partie, il a

cité les bambous, les arbres d'ombrage, etc.

S'adressant au membre de la Diaspora, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement SE Ambassadeur Albert

SHINGIRO a remercié en général ceux qui ont répondu présents aux activités de la Semaine de la Diaspora.

SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a fait savoir que l'état laborieux a mis en place une diplomatie économique basée sur piliers : encourager les investisseurs étrangers au Burundi, améliorer les échanges économiques avec d'autres pays, adapter le système du transfert des technologies, amélioration du secteur touristique et entreprendre de grand projet basé sur le Programme National de Développement (PND) 2018-2027.

Il a alors indiqué qu'au cours de cette semaine, les membres de la Diaspora avaient l'occasion de visiter le Burundi afin de constater dans quels secteurs le pays a beaucoup plus besoin de leur contribution dans son développement. Il a ajouté que depuis 2014, lors de Semaine de la Diaspora, 1^{ère} édition, jusqu'à aujourd'hui beaucoup de projet de la Diaspora, dans divers secteurs ont été réalisés. Du côté Gouvernement, beaucoup de choses ont été également réalisés en vue de faciliter la Diaspora à entreprendre les projets de développement. Il les a alors souhaités un bon séjour au Burundi.

Quant au Représentant de la Diaspora Monsieur Eric NIRAGIRA, il a annoncé qu'au cours de la réunion ordinaire des membres de la diaspora, ces derniers ont mis en place le règlement d'ordre intérieur les régissant. En outre, il a indiqué que les membres de la diaspora ont adopté, lors de la réunion ordinaire des membres de la diaspora, la mise en place d'une banque pour la diaspora burundaise dans les meilleurs délais. Les membres de la diaspora se sont convenus également de redorer l'image de marque du Burundi dans les pays où ils se trouvent, a souligné Eric NIRAGIRA.(MAECD)

La Diaspora Burundaise est appelée à contribuer au Développement de leur Patrie



Le 2^{ème} jour de la Semaine de la Diaspora a été marqué exclusivement par la séance de moralisation de SE Evariste NDAYISHIMIYE Président de la République du Burundi.

Au cours de cette séance, le Président de la République est revenu sur l'histoire du Burundi en soulignant quelques cas de corruption, de criminalité et de mauvaise gestion de la chose publique. Le Président de la République SE Evariste NDAYISHIMIYE a indiqué que tous les Burundais devraient déplorer ce passé sombre qui a nui aux filles et fils de la Nation pendant des années pour renaître et prendre un nouveau départ. SE Evariste NDAYISHIMIYE a déploré le comportement de certains leaders qui, par

leur mauvaise gouvernance, ont freiné le développement du pays.

Il a fait savoir que le Burundi a besoin des personnes compétentes capables de gérer la chose publique en bon père de famille. Il a ainsi appelé à tout burundais de se mobiliser pour combattre ensemble l'ennemi du pays. Le Chef de l'Etat a appelé les membres de la diaspora à bénir et à vanter les biens de leur pays en vue de promouvoir le secteur touristique.

Le Président de la République du Burundi a invité la Diaspora burundaise à initier et financer un projet de grande envergure qui symboliserait sa contribution au développement de leur pays.

Le dernier jour de la Semaine de la Diaspora a été marqué par différentes présentations des institutions qui interviennent directement ou indirectement dans le secteur de l'agriculture et la protection de l'environnement.

La semaine de la 6^{ème} Edition Diaspora été clôturée par la lecture des conclusions et recommandations issues de la semaine de la diaspora à Ngozi ou en générale ces recommandations visent à améliorer les conditions de participation de la Diaspora Burundaise au développement du Pays.(MAECD)

Le Vice-Président BAZOMBANZA est rentré après une mission effectuée à Kinshasa



Le vendredi 27 juillet 2022, le Vice-Président de la République SE Ir Prosper BAZOMBANZA est arrivé à l'Aéroport International Melchior NDANDAYE de retour de Kinshasa en République Démocratique du Congo pour participer à la 21^{ème} session ordinaire de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement

de la Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale (CEEAC) sur invitation du Président Congolais et Président en exercice de ladite Communauté, Felix Antoine Tshisekedi Tshilombo.

Le Vice-Président de la République SE Ir Prosper BAZOMBANZA a fait savoir que tous les Chefs d'Etat et de Gouvernement ont été tous unanimes qu'au niveau sécuritaire concernant le renforcement de la paix, la voie des armes doit être prohibée et qu'en conséquence, la seule voie à privilégier soit la voie du dialogue pour régler tout différend qui pourrait surgir entre les états ou les communautés, avec la facilitation des médiateurs africains ou d'ailleurs.

Le Vice-Président BAZOMBANZA a précisé que les Chefs d'Etat et de Gouvernement ont constaté que les projets de construction des infrastructures routières (routes, chemins de fer) est plus qu'urgent, et qu'il est donc grand temps de chercher des parte-

naires pour appuyer ces projets sans oublier que chaque pays membre doit se ressaisir afin d'honorer régulièrement ses engagements envers la Communauté. Et d'ajouter que suite à la recrudescence de la pandémie du COVID-19, les participants ont conseillé aux populations de la Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale de continuer à observer les mesures barrières, telles qu'elles sont préconisées par les ministères ayant la santé dans leurs attributions des pays membres de la Communauté, et surtout que la prévention s'est déjà montrée très prometteuse.

Le Vice-Président de la République a en outre précisé que les Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale (CEEAC) se sont réjouis d'entendre que le Chef de l'Etat Burundais, Général Major Evariste NDAYISHIMIYE a été élu Président de la Communauté de l'Afrique de l'Est (EAC) et ont saisi l'occasion pour lui transmettre les chaleureuses félicita-

tions et lui souhaiter pleins succès dans ses nouvelles fonctions.

Le Vice-Président de la République SE Ir Prosper BAZOMBANZA a enfin signalé que les Chefs d'Etat et de Gouvernement de la Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale ont validé le recrutement de certains cadres de la Communauté. « Nous avons validé le recrutement en cours de certains cadres de la Communauté Économique des États de l'Afrique Centrale dont un responsable appelé comptable central (d'origine centrafricaine), un responsable qui sera contrôleur financier central (d'origine gabonaise) et un auditeur interne, (d'origine burundaise du nom de Festus Ndikumana) et nous avons instruit au secrétariat de la commission de finaliser ce recrutement dans les plus brefs délais pour que ces personnalités puissent débiter leurs tâches le plus tôt possible », a-t-il dit. (www.presidence.gov.bi)

Célébration de la semaine dédiée à l'assurance, 1^{ère} édition



L'Agence de régulation et de contrôle des assurances ARCA, les sociétés d'assurance et les sociétés de courtage d'assurance organise la semaine dédiée à l'assurance, 1^{ère} édition. Les activités se déroulent à Bujumbura, du 28 juillet au 31 juillet 2022, sous le thème " Le rôle socio-économique de l'assurance."

"Je voudrais rappeler aux assureurs que la promotion du secteur des assurances passe nécessairement par le respect de la réglementation des assu-

rances. Je les encourage surtout au respect des dispositions relatives à la solvabilité, au paiement des sinistres dans les délais légaux, non seulement pour ne pas s'exposer aux sanctions mais aussi et surtout pour relever la santé financière des entreprises. Il ne faut pas oublier que le paiement des sinistres dans les délais va aussi influencer positivement l'image que la population a des assureurs et instaurer la confiance entre assureurs et assurés" Ce sont les propos du Premier Ministre CPG Alain Guillaume Bunyoni à l'ouverture de la semaine dédiée à l'assurance.

Pour le Premier Ministre CPG Alain Guillaume Bunyoni, l'objectif de la semaine dédiée à l'assurance est une bonne opportunité d'approcher les sociétés d'assurance du grand public ainsi, les différentes activités vont permettre aux assureurs de faire connaître leur métier et les produits qu'ils vendent de manière à changer la perception que la population a de l'assurance. Il a également précisé que la perception de l'assurance dépend de la qualité des services rendus par les assureurs. .(www.rtnb.bi)

Mwaro: l'Ombudsman promet de transmettre les préoccupations de la population aux autorités compétentes



Le jeudi le 29 juillet 2022, dans le cadre des audiences publiques de collecte des préoccupations de la population organisées par l'Ombudsman du Burundi Monsieur Edouard NDUWIMANA ont continué ses activités dans la Commune Rusaka en Province de Mwaro en compagnie de la 1ère Vice-présidente du Sénat et les députés et sénateurs élus dans la circonscription de Mwaro. L'Ombudsman Monsieur Edouard NDUWIMANA a fait savoir que ces audiences publiques visent à collecter les préoccupations de la population conformément à la constitution du Burundi en vue de soutenir le chantier du Chef de l'Etat

Evariste NDAYISHIMIYE qui consiste à renforcer la démocratie, la bonne gouvernance et l'Etat de droit. Les préoccupations exprimées par la population de Rusaka étaient relatives aux juridictions qui prennent de décisions injustes dans les affaires foncières et les juges qui exécutent les jugements rendus incorrectement par les juridictions supérieures. Répondant aux préoccupations exprimées, l'Ombudsman recommande au Gouverneur de Mwaro et les membres des conseillers communaux de s'impliquer dans la résolution de certains problèmes qui ne nécessitent pas l'implication des hautes autorités. Concernant les préoccupations exprimées à l'endroit des agents judiciaires, l'Ombudsman leur recommande de se ressaisir, d'arrêter de prendre des décisions injustes, de rendre justice aux justiciables avant que les rapports ne soient pas envoyés aux hautes autorités. L'Ombudsman Monsieur Edouard NDUWIMANA a promis à la population de Rusaka que leurs préoccupations seront transmises aux autorités compétentes pour suivi, étude et bonne fin. (www.rtnb.bi)

Gitega: le Ministère de la santé publique annonce le début d'une importante campagne



Le mercredi 27 juillet 2022, le Ministère de la santé publique et de la lutte contre le sida en collaboration avec ses partenaires au développement organise en province de Gitega, une réunion de plaidoyer et de mobilisation nationale pour la campagne de distribution de masse des moustiquaires, édition 2022. Le Secrétaire Permanent au Ministère en charge de la santé publique Jean Baptiste NZORIRONKANKUZE qui a dirigé la réunion a annoncé que la campagne de distribution de

masse des moustiquaires, édition 2022, est prévue du 05 au 18 septembre 2022 dans 16 provinces du pays excepté les provinces de Ngozi et Muyinga. Plus de 6 millions de moustiquaires seront distribuées, a ajouté le secrétaire permanent. Selon lui, la malaria est la principale maladie qui menace la population au Burundi. Et c'est pourquoi le Gouvernement burundais a mis parmi ses priorités, le secteur de la santé afin que la population ait la bonne santé et vaque à ses activités de développement pour avoir une bonne production. Le Secrétaire Permanent au ministère de la santé et de la lutte contre le SIDA a indiqué que la campagne de distribution de masse des moustiquaires coûtera environ 45 milliards de francs burundais. Il a appelé tous les intervenants dans cette campagne à la réussite totale car son coût est élevé. (www.rtnb.bi)

Célébration de journée internationale de la lutte contre la traite des personnes

En date du 28 juillet 2022, une table ronde sur la Traite des êtres humains s'est tenue dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la lutte contre la traite des personnes, célébrée le 30 juillet de chaque année. Le thème retenu de cette année est « Usage et abus de la technologie ». Dans ces activités, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a été représenté par le Directeur Général chargé des Relations Multilatérales Ambassadeur Isaïe Kubwayo.

Dans son discours, l'Ambassadeur Isaïe Kubwayo a indiqué que cette journée internationale de la lutte contre la traite des personnes fait un rappel à l'ampleur exacte de la traite des êtres humains et pousse tout le monde, en tant que citoyen et citoyenne du monde, de prendre des responsabilités pour formuler des politiques nécessaires afin de prévenir ce fléau mais aussi de sauver les victimes.

L'Ambassadeur Isaïe Kubwayo a rappelé que l'utilisation de la technologie est aussi une grande opportunité pour l'éradication de la traite des êtres humains. Ainsi, les activités de prévention et de sensibilisation à l'utilisation sûre d'internet et des médias sociaux pourraient contribuer à atténuer le risque d'être victime de la traite en ligne. Il a également signalé que les utilisateurs de la loi peuvent tirer parti de la technologie lors des enquêtes sur la traite des personnes ou des poursuites grâce à des preuves numériques.

En cette journée mondiale de lutte contre la traite des êtres humains, l'Ambassadeur Isaïe a fait savoir que les participants devaient se rassembler pour formuler des stratégies nécessaires allant dans le sens de l'éradication de ce crime contre

l'humanité, y compris le suivi régulier de tous les utilisateurs des médias sociaux afin de traquer toute personne qui utilise ces moyens pour pratiquer ce crime. C'est dans ce cadre que le Gouvernement du Burundi a, depuis la fin de l'année 2021, choisi la voie des négociations des accords bilatéraux avec certains pays de destinations des travailleurs migrants burundais, et a déjà signé, le 3 octobre 2021, deux Accords avec le Royaume d'Arabie Saoudite. Il également indiqué que les négociations continuent avec d'autres pays du Golf notamment l'Oman, les Emirats Arabes Unies et le Qatar.

Dans cette même lancée de trouver tous les moyens possibles pour combattre la traite des personnes, l'Ambassadeur Isaïe a fait savoir que le gouvernement du Burundi a mis en place, depuis janvier 2022, une Commission de Concertation et de Suivi sur la prévention et la répression de la traite des personnes, composée de Cadres en provenance des différentes institutions concernées par la lutte contre la traite des personnes entre autres le Ministère ayant les Affaires Etrangères dans ces attributions, le Ministère en charge de la sécurité publique, le Ministère en charge de la justice et le Ministère ayant le travail et l'emploi dans ses attributions.

Quant au Coordonnateur Résident du Système des Nations Unies au Burundi M. Damien MAMA, la lutte contre la traite des personnes nécessite une réponse globale pour atteindre des résultats durables. Toute stratégie d'intervention repose sur trois axes principaux : la protection, la prévention et la poursuite des auteurs de traite des personnes. Il est primordial donc de construire des instances nationales capables d'adopter et mettre en œuvre les mesures de prévention et les mécanismes de protection, ainsi que d'assurer la poursuite des auteurs de ce crime.

Signalons que les participants partageaient la même compréhension que la problématique de la traite des personnes est pour le monde entier et qu'il faut conjuguer les efforts pour la combattre afin de l'éradiquer. **(MAECD)**

Ngozi: la Fondation Bonne Action Umugiraneza encourage les œuvres charitables des orphelinats



Le jeudi 28 juillet 2022, la Fondation Bonne action Umugiraneza a effectué une visite à l'orphelinat le Bon Samaritain de Buye, Commune Mwumba de la province Ngozi.

Comme l'a signalé le Coordinateur au sein de cette Fondation Aimable SINDAYIKENGERA, l'objectif de cette visite était la mise application de la promesse du Première Dame du pays Angeline NDAYISHIMIYE qui est aussi la Présidente de la Fondation Bonne action Umugiraneza

za lors de sa dernière visite à cette orphelinat où elle avait promis d'envoyer une aide aux enfants orphelins qui y sont hébergés.

La Première Dame du pays a envoyé alors une aide constituée de 150 cartons de lait communément appelé France lait, 375 kg de farine de bouillie pour les petits nourrissons ainsi que 70 cartons de jus. Cette aide en vivre a une valeur de 42.300.000 BIF

Le Coordinateur de la Fondation bonne action Umugiraneza Aimable SinDAYIKENGERA envoyé du Premier Dame du pays, a fait savoir que parmi les missions de cette Fondation figure aussi la mission de venir en aide aux personnes vulnérables comme les personnes âgées, vivant avec handicap et les enfants orphelins.

La Fondation bonne action Umugiraneza appuie également le Gouvernement dans ses projets de développement comme dans le secteur de l'éducation, la santé, l'environnement, a ajouté le Coordinateur. L'orphelinat le Bon Samaritain de la Fondation Buntu de Buye héberge 79 enfants orphelins en provenance de différentes provinces du pays. (www.rtnb.bi)

Gitega: 43 enfants en situation de rue réinsérés dans leurs familles respectives



Le lundi 25 juillet 2022, le Gouverneur de la province de Gitega Monsieur Venant MANIRAMBONA en compagnie des organisations qui interviennent dans la défense des droits de l'enfant a procédé au lancement des activités de réinsertion des enfants en situation de rue dans leurs familles

respectives. La réinsertion concerne 43 enfants qui étaient dans le centre d'encadrement et de réinsertion des enfants en situation de rue de Gitega.

Le Gouverneur de Gitega a indiqué que le projet de réinsertion des enfants en situation de rue est effectuée à l'initiative de la province et coïncide avec le programme du Gouvernement burundais d'éradiquer la mendicité dans le pays. Dans ce centre, les enfants ont été formés dans différents métiers qui les aideront à vivre dans leurs familles, a-t-il poursuivi.

Monsieur Venant MANIRAMBONA a exhorté ces enfants à afficher de bons comportements dans leurs familles d'accueil. Il les a également interpellé à éviter toute situation qui les pousserait à retourner dans la rue car, le Gouvernement a pris toutes les mesures qui s'imposent afin d'éradiquer ce genre de comportement, a précisé le gouverneur.

Les représentants de ces organisations dont IRC et

SOJEPAE qui ont contribué pour la réussite de ce projet, ont réitéré leur engagement à accompagner ces enfants dans leurs projets jusque dans leurs familles respectives. Ces enfants ont reçu chacun un quit de réinsertion composé de 10 kg de haricot, 10 kg de riz, 10 kg d'huile de palme et des habits.

Un fond de roulement de 200 mille francs burundais est prévu pour chaque enfant désireux d'exécuter un projet générateur de revenus. Ces enfants ont affirmé que la formation acquise leur sera d'une grande utilité dans les divers projets qu'ils comptent initier. (www.rtnb.bi)

Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

Département de la Communication

www.mae.gov.bi

Twitter: @MAE Burundi